que mucho se ha ganado en el as-

pecto que tratamos, por lo que la

presencia del servicio de vigilancia

a que venimos refiriéndonos debe

continuar en años próximos, am-

pliándolo y mejorándolo si es po-

## Eficaz servicio de vigilancia de la Ayudantía de

empo siga siendo veraniego— y, con él, la temporada turística. parece oportuno mirar un poco atrás y echar cuentas de las experiencias nuevas unas, repetidas las más, que nos ha dejado el período que está terminando.

Uno de los temas que últimamene ha sido muy aireado por los medios de difusión, es el de la necesidad, cada vez más perentoria, de una eficaz ordenación de la zona de mar contigua al litoral donde cada uno de sus usuarios, bañistas, navegantes, deporterferencias. Naturalmente que el usuario que más necesita de la citada ordenación protectora, por ser el más indefenso, es el bañista, expuesto como está, o estaba, a los caprichos e intemperancias de la nueva y pujante clase de los motorizados del mar.

Afortunadamente, en este último verano, el problema se ha atacado de una forma concreta por parte de la Administración. Recordemos las normas dadas por la Autoridad de Marina, señalando concretamente las zonas reservadas para baños, la prohibición de practicar esquí náutico a menos de doscientos metros de las playas y a menos de cien de la costa, las limitaciones de velocidad para motores en sus entradas y salidas de las dársenas, etc. También el Gobierno Civil y Ayuntamientos, en perfecta avenencia con la Jefatura Regional de Costas, han emprendido la imprescindible tarea de ordenación de playas, ballamientos de zonas de

Pero para que toda esta labor de ordenación tuviese efectividad, especialmente en la zona marítima. hacía falta un servicio de vigilancia bien dotado de medios y con personal preparado. De ahí el acierto de la Jefatura del Sector Naval de Cataluña de dotar a la Ayudantía de Marina de Palamós de una lancha de las denominadas rrección de infracciones de tipo administrativo y de transgresiones de hayan resultado daños a bañistas trario de años anteriores en que tuvieron que lamentarse algunas desgracias de este tipo.

Y ello teniendo en cuenta que la labor del personal de la citada lancha, compuesto por mandos y marinería de la Ayudantía de Palamós, no ha sido la de formular denuncias o imponer sanciones, sino simplemente la de amonestar y vi giiar. Ha sido suficiente, pues, la presencia de este servicio, para que los usuarios de embarcaciones a motor actuasen con un poco más de orden y respetasen más las normas establecidas. Naturalmente que en los momentos álgidos del verano aún han podido verse a imprudentes y a pocos amigos del respeto a los demás haciendo de las suyas por nuestras playas y

Facilité el adelantamiento de los que circulan más rápido que Vd., manteniendo escrupulosamente su

iLo más simple y práctico! Limpie Vd.su prótesis en 10 minutos con..



PASTILLAS EFERVESCENTES PARA LA LIMPIEZA INSTANTANEA Y ELIMINA CION DEL SARRO DE LAS PROTESIS → DENTALES.

Pidalo en Perfumerias - Farmacias Distribuidor Exclusivo LABORATORIO MILUY, S. L. Division de Cosmetica Av.Menéndez Pelayo, 25 - MADRID-9

> Representante en GERONA Teléfono 20 45 05

### Convocatoria de Becas en la Escuela de Turismo 'San Pol de Mar"

El Consejo Rector de esta Es cuela, en reunión celebrada el 24 de los corrientes, ha acordado conceder un número limitado de becas para el curso académico 1970-71 y para seguir estudios de "Técnico de Empresas Turísticas".

Aquellas personas que estén interesadas en la obtención de las mismas, deberán informarse cerca de la secretaria de la Escuela sita en los anexos del hotel Gran Sol en San Pol de

## Cosso de la SELVA

### tistas, etc., puedan disfrutar del medio sin mutuas y peligrosas inal profesor Francesc Mas Ros Tras el rotundo éxito alcanzado pues invitan con más facilidad

en su primera edición, el Aplec bailar. Tardoral de Cassá de la Selva ha adquirido cuerpo, experiencia, arraigo y, como toda cosa que se halla en su esplendor, debe brindar a su público en este caso el sardanis- tima y baila la sardana. ta, un alto exponente de calidad, variedad, amenidad y también algo de ese gran complemento de los Aplecs contemporáneos que es el la sardana no está en baja, pues homenaje a alguien relacionado por estas concentraciones de sardanis entero con el mundo de la sarda-

Después de los bien logrados homenajes del pasado año a los gran- mos imaginarnos. des maestros locales, Pedro Mercader y José Coll, la Organización se ha superado y tiene el honor de dedicar la actual edición del Aplec Tardoral de Cassá a un compositor fuera de serie, conocido y admirado de todos y muy identificado con la villa cassanense: don Francesc Mas

El profesor Mas Ros nació en la vecina localidad de Caldas de Malavella, cuna de grandes músicos, en el año 1901 y es ahí donde reside actualmente, junto a su familia.

Es el más conocido de los actuales compositores de sardanas específicamente populares. Crea sardanas del total agrado del público, en sus dos vertientes, la de audición "fuera borda" que durante la pre- y la de estilo bailable. Actualmente, sente temporada ha venido reali- se halla pictórico de trabajo en el zando un excelente servicio de vigi- doble aspecto de compositor y edilancia en el doble aspecto de co- tor, siendo el primero su gran "hobby".

A los diez años comenzó a estu las normas establecidas para la diar música en la fundación escolar navegación y práctica de deportes de las monjas de San José de Cluny náuticos. Si pruebas son amores, de Caldas de Malavella y tras se náuticos. Si pruepas son amores, de Caidas de maiavena y tras se hay que apuntar que, en el trczo guir trabajando en esta su afición marítimo de Palamós, no se ha producido ningún accidente del que nista durante algunos a con de su nista durante algunos a con de su juventud, escribe en el año 1924 su primera sardana, "L'aplec de Sant Maurici", vestigio de lo que sería su extraordinaria producción.

En años posteriores compone sardanas de tanto recuerdo como "Pastora enamorada", "Cancó de la Marta", "Petits dansaires", "Malave-lla" y "En Jaumet i la Maria".

La obra de Mas Ros se puede considerar dentro de la escuela 'Xaxu"-Bou, músicos populares con los que se siente plenamente compenetrado, y es también con estos autores con los que sabe captar al público eufórico y sardanista cien por cien, haciéndole saltar y baliar con su peculiar estilo popular. Sus composiciones se hallan constantemente a la cabeza de todos los programas, influyendo en ello el inquebrantable esfuerzo que emplea en mejorar y perfeccionar sus creaciones, subsanando siempre posible deficiencias.

El maestro Mas ha tenido la genileza de contestar a nuestras pre-

-¿Cuántas composiciones ha creado hasta la fecha?

-Actualmente llevo escritas 103

-¿Nos podría destacar algunas?

-Al público han gustado en sole Mollet", "Cancó de la Marta", Nois alegres", "Tossa bonica", Joan i Elena", "Mar de Palamós", "Catalunya canta", "Petita ofrena" y "L'amic Homar", una de mis úlimas composiciones

A "L'amic Homar" la llamaríamos la "sardana del año" pues es la que más impacto ha causado últimamente en el mundo sardanista y es imprescindible en toda clase de audi-

-Usted tiene gran número de sardanas grabadas en disco, ¿cuái de ellas es la más vendida?

-Sin lugar a dudas, es "Tossa bonica". Se han vendido hasta ahora unos cincuenta y cuatro mil

-¿Qué homenajes le han profesa-do?

-De los que más grato recuerdo guardo son los de Caldas de Mala-vella (años 1957 y 1961), Ventallo (1960), Villanueva y Geltrú (1965) Mollet del Vallés (1967 y 1970) y el de la Vía Julia de Barcelona, en el año 1967.

-: Facetas de la sardana? -La sardana ofrece una amplia gama de facetas, de las cuales no se puede destacar la más necesaria. Las de concierto son imprescindibles en toda audición, pero lo que más enardece al público sardanista. bailador casi en exclusiva, son las de rasgos populares e incitadores

le agrada la sardana? -Sinceramente, creo que también hay bastante público joven que es-

-¿Qué opina de los Aplecs?

-Mi opinión personal, es que lo Aplecs nos vienen demostrando que tas que asisten a ellos, nos confir man que la gran familia sardanista es más numerosa de lo que podía

cassanenses, Mercader y Coll?

-¡Quién no conoció al gran ar tista de la tenora y excelente com positor José Coll! Todos los elogios que pueda hacer de él serían pocos. En cuanto a Pedro Mercader, amigo sus sardanas nos confirman la va lía de su prestigio musical, para mi fue más que un amigo, a él debo parte de mis éxitos, por el motivo de que me animó hacia el ambiente sardanístico.

ción cassanense?

-La afición sardanista de Cassa de la Selva creo que está a la altura del momento sardanista, prueba de ello fue la organización de su I Aplec, pues no deja de ser un riesgo si no se puede disponer de medios económicos anticipados, pero ellos creyeron que Cassá, por su prestigio, lo merecía y así lo demostró el gran éxito de la primera

-El pasado año dedicó una sa dana con el nombre de "Aplec de Cassá". Este año efectuará aquí tres estrenos, ¿qué le induce a ello?

-Estas tres sardanas, una con nombre, "Els tres del Roselló" y las los seres dan una atmósfera pesiotras aún sin denominación. las he preparado para el II Aplec de Cassá con mucha ilusión y además de hacerlo con mucho gusto, es lo menos que podía hacer por corresponder a la atención que han tenido para conmigo.

Agradecido por todo, profesor Mas Ros y deseamos tenga un feliz pero no reiterativo ni pesado; y día de su homenaje en Cassa de la

-¿Cree que a la juventud actual

--¿Conoció a los compositores

-¿Qué opinión le merece la afi-

tos acontecimientos. Tres dias lle- futbol, entre el C. de F. San Minos de esplendor, de entusiasmo, guel y U.D. Osor. de hermosos festejos y de lumi-

Osor, nacieron muy ilustres persooremanera las siguientes: "Els tres nas que son conocidas en el am-pintors", "Parc Güell", "L'Andreu bito nacional. Entre ellas debemos significar a don Carlos Obiols y Taberner, hijo predilecto de Osor, presidente de la Audiencia Territorial de Cataluña, quien ha tenido a bien honrarnos con su estancia entre nosotros, presidiendo los principales actos durante los festejos.

El domingo, dia 20, el senor Obiols acompañado del senor alcalde de la villa, don José Cerver, el alcalde de barrio, colonia Minas de Osor, don Fermín Olascoaga, juez de Paz, don Antonio Pons y el pleno de la corporación municipal, presidió el oficio que celebró el cura párroco, reverendo Eusebio Miralpeix.

Acto seguido, el señor alcalde invitó al señor Obiols junto con su hermano don Luis, ex alcalde de la villa con 24 años de mandato, persona muy estimada, y a la Corporación Municipal a tomar un aperitivo. Durante el mismo, el senor Cerver expuso al senor Obiols los proyectos y planes urbanos. Más tarde visitó los puntos donde se han de efectuar las reformas, y fue acompañado por todos a su casa pairal.

Los festejos civicos fueron amenizados por la cobla Orquesta Camprodón. A las 12.30, hubo audición de

sardanas en la Plaza Borreli, a las

El segundo día, 21, se sucedienosidad, son los que la pintoresca ron los festejos. Durante el baile villa Ciudad lo Bosch de Tosca, de noche, fue elegida la pubilla ha vivido celebrando su tradicio- 1970-71. La urna fue presidida por nal Fiesta Mayor del Terc. En el señor alcalde, actuando como interventor el secretario del Ayuntamiento, de Juzgado y de Sindicatos y alguacil de la villa. Practicado el escrutinio, resultó elegida Pubilla la señorita Isabel Rocaselva, siendo sus damas de honor las senoritas Rosa Soler y María Bertrana.

El señor Gasull anunció desde el escenario el resultado, y seguidamente rogó a as elegidas se personasen en aquel lugar donde, en presencia del público, el señor alcalde impuso la corona a la Pubilla, así como también le entrego personalmente el obsequio ramo de flores, la misión que debia efectuar la Pubilla antecesora, la no menos bella señorita Maria Asunción Expósito que por encontrarse enferma no le fue posible asistir al acto. Las damas de honor cesantes, señoritas Rosa Turné

y María Gol impusieron las bandas e hicieron entrega de los ramos a las nuevas elegidas. Muchos aplausos y oblaciones. Continuo el baile con mucha animación

El martes, día 22, la "Tornaboda", fue también muy festejada. Durante la tarde, muchos grupos de jóvenes de ambos sexos salieron a visitar las fuentes de los alrededores de la villa, haciendo las tradicionales "branades", y alegrando la estancia con las entonaciones melódicas y ritmicas de costumbre,

J. TURNE

# Cinematografía

pantallas y que ahora, en este pro

grama cincuenta, se ofrece la posi-

bilidad de admirar en una de sus

John y Mary

Si en "El graduado se asistía

todo un proceso generacional, por

medio de la sexualidad, en "John y

Mary" se plantea una línea de aper

tura, de rebeldía y libertad en las

relaciones sexuales de dos jóvenes.

Dustin Hoffman y Mia Farrow son

los personajes de una historia sen

cilla, simple historia de un amor

Pasada una noche juntos, tras una

amistad "relámpago", John y Mary

se hallan frente a frente, asimilan

do sus pensamientos y reacciones

y recordando, a lo lejos, el trasfon-

do de sus existencias anteriores. A

amor libre que les impulsara nace

rá un amor rebelde y brioso, que

Sencilla historia de amor, deci

mos, a la que Peter Yates ha sabido

darle todo su buen oficio cinemato-

gráfico. Conseguido montaje en el

que se van relatando incidencias

samientos subjetivos de los perso-

najes (muy al estilo de "Dos en la

carretera", de Stanley Donen) y un

lenguaje cinematográfico extrema-

damente cuidado con una composi-

ción muy moderna y jovial, simple

de linea y exenta de todo barroquis

mo, que hace más agradable y con-

Película no extraordinaria, pero

sí de encomiable interés dentro de

estas nuevas fórmulas que la come-

dia norteamericana viene ensavan-

do en los últimos tiempos. Recor-

demos que Peter Yates realizó, an-

teriormente, el bien logrado "Bu-

LA VERITE

Con bastantes años de retraso lle

finalmente asesinará. Intercalando

Agencia de Viajes Grupo B. Título 31.

Calle Barceloua, 25. — Tel. 20 - 25 - 53.

Excursión a:

llit", con Steve MacQueen.

creta la acción.

más representativas obras.

Por José Planas

## Apuntes de una semana...



# Programa 50 en 'Arte y

LOS ESTRENOS DE LA SEMANA

"JHON Y MARY", de Peter Yates. \* "LA VERITE", de Henri G. Clouzot

\* "MERCENARIOS SIN GLORIA", de André de Toth.

o "LOS CHACALES DEL DESIERTO", de Armando Crispino. EN "ARTE Y ENSAYO"

'BARBARROJA", de Akira Kurosawa. FORMA DE CALIFICACION

Muy buena. Buena.

\* Interesante por ciertos aspectos. o Intrascendente o simple comercial.

«Arte y Ensayo»:

### Programa 50

Son ya cincuenta los programas que desde el 6 de septiembre de 1969 ha ofrecido el Cine Oriente en su nueva modalidad de "Arte y Ensayo". Para conmemorar tal efemé ride, se ha programado el film de Akira Kurosawa: "Barbarroja", que se ofrece en versión integra, de tres horas de duración.

La cinema grafía japonesa es une de las más desconocidas, junto a las orientales, en nuestro país. Las pocas cintas que de ella han llegado a las pantallas españolas eran, frecuentemente, versiones "europeas", en las que se resumía todo un film -largo, normalmente— en un largometraje normal. De final, contra toda lógica, de este Akira Kurosawa han sido estrena-dos su "Rashomon", que le impuso mundialmente en 1950, "El infierno ya no les dejará partir y abando del odio" y "Los siete samurais". Prácticamente, este realizador ha sido quien ha dado a conocer el cine japonés en Occidente.

"Barbarroja", que realizara en 1965, contando con la poderosa interpretación de Toshiro Mifume del ayer, recuerdos pasados y pen--su actor predilecto--, nos describe, dentro del carácter e indiosincrasia nipona, un retazo de la vida de un joven médico. Yasumoto, que inolvidable y gran compositor, pues es destinado al hospital dirigido por el doctor Niide, más conocido por Barba-Roja. Desconocedor de circunstancias que envuelven al hospital v de los hechos que concurren en su director, Yasumoto se siente defraudado de su destino e infringe voluntariamente las normas de disciplina, hasta que, descubriendo el espíritu humano que anida en Barba-Roja, que cuida más de los males espirituales que de las en-

> este gran maestro al que finalmente admirará y seguirá. Kurosawa, siguiendo una fiel línea del naturalismo creado por el cine japonés, refleja en su historia la vida y los sentimientos de toda una serie de personajes, mostrándolos al espectador desnudos y desgarradores ante su propia existencia. Un continuo lenguaje filosófico y una reflexión sobre la vida y muerte de mista, de círculo cerrado en el laberinto de los personajes, en el miento de cada uno de los que en la fiesta y los invitados" se refle cual Kurosawa expresa todo su

fermedades exteriores. Yasumoto

halla la verdadera personalidad de

análisis y juicio. Película de una realización cons ciente y mínuciosa; con un ritmo siempre constante, lento -como to do el lenguaje fílmico japonés-

una interpretación excepcional. Excelente muestra de un cine dis-

José JAVIER ROMERO I tinto, casi desconocido en nuestras

lisis profundo y concreto.

La presencia de la figura de B. B. sublima a reiteradas escapadas comerciales, a pesar de la ajustada interpretación que efectuara la entonces pseudo-conocida Bardot.

### JAN NEMEE y su film

El pasado lunes, el cine-club AFYC programó la primera sesión de esta temporada con el film de Jan Nemec, "Slavnosti a Hosté" (Sobre la fiesta y los invitados) rodada en Checoslovaquia en 1965. Esta es una descripción, comentada, que efectuara el propio realizador sobre su cinta:

"Terminado el film fue aceptado normalmente por los estudios, aprobado por el Consejo Artístico, por el grupo a cuya cabeza se encuentra Jan Prochazká, escritor de buena posición; aprobado por los organismos respectivos. En la exhibición estuvo presente el jefe de dichos organismos —subministro del Inteterior— que consideró a "Slavnos ti..." un film interesante. Pero de pronto fue vetada la distribución las salas de exhibición, fue rechazado para el Festival de Cannes, pa ra el de Karlovy Vary, para el de Venecia v vuelto a rechazar este año, tanto para Cannes como para Venecia. Hasta el día de hoy se ha proyectado exclusivamente en cine clubs. Tan pronto quise informar me de por qué, escuché unas cua renta explicaciones que si fueran empleadas públicamente provocarían una situación tal. que mucha gente tendría que ser encerrada por muchos años. Hubo de todo por ejemplo: "Tal personaje del film corresponde a tal alto funcionario público". "Esta escena es un fragmento de las vidas de nuestras autoridades políticas", etc. Esto es absurdo, porque el film sólo pretende ser un retrato filosófico. Ni Krumbachová ni yo jamás nos hemos encontrado con un funcionario nunca estuvimos en un aconteci miento oficial y no tenemos el me nor interés por estas cosas que no consideramos importantes. Lo úni co que podemos decir es que se lle gó a un gran malentendido y que esta película fue considerada ciertos organismos como un ata que a nuestra sociedad.

"Nunca tuvimos esa intención Los espectadores inteligentes de extranjero han comprendido que es te film habla de ciertos principios ga "La verdad", film de Henri G. del colaboracionismo, del principio Clouzot, interpretado por Brigitte de ciertos síntomas del poder. de Bardot, Charles Vancl y Paul Meu- la división del poder por el terror que pueden darse en cualquier tiempo y en cualquier Estado, pero El tema, construido sobre un juicio, nos refleja la historia de amor que, en su expresión, no se refiero y el drama humano de una muchaa un Estado concreto o a un Go bierno determinado". cha enamorada de su amante al que

Esta es la explicación que Jar las escenas del tribunal y el pensa- Nemec da sobre su film. En "Sobre él intervienen, Clouzot logró un film jaba, inequívocamente, el proceso de notable interés en el que le so- desstalinista de la sociedad y el pobró demasiado melodramatismo in- der checoslovaco; la lucha contra necesario y, al contrario, se encuen- el burocratismo y la presencia de

--- Informes e inscripciones:

za de sus "méritos", el poder. Jan Nemec, tras años de silencio, realizó "Los mártires del amor" -donde arremetía de nuevo contra los elementos significativos de la sociedad y el poder checo- y "Madre e hijo".

### Mañana, «La jauría humana», en Cine - Club

Mañana, lunes, a las 10,15 y en l cine Nuria de Salt, el cine-club AFYC presentará una nueva sesión con el film de Arthur Penn: "The chasse" (La jauría humana). Cinta de admirable personalidad, basada en un relato de Horton Foote, que describe, con sin igual fiereza la destructiva violencia candente en la sociedad norteamericana. La interpreta Marlon Brando junto a un completo número de primeras figu-

ras del cine estadounidense. Recordemos que Arthur Penn, ha dirigido "El milagro de Anna Sulli-van", "El zurdo", "La jauría humana" y "Bonnie and Clyde".

Para el mes de octubre, dos nuevas sesiones del cine-club AFYC. La primera con el film de Román Polansky, "Cul-de-sac". La segunda ofrecerá la jovial cinta de Tony Richardson, "Tom Jones".

### Cursillo de orientación cinematográfica

El pasado martes tuvo lugar la primera sesión del Cursillo de Drientación Cinematográfica, que se celebra en la Casa de Cultura "Obispo Lorenzana", con la conferencia de Miquel Porter-Moix: "Conceptos inciales del cine". En la misma, el conocido conferenciante disertó sobre la diferenciación entre "lenguae" y "expresión" fílmica y sobre los conceptos de "explicar" o de 'enseñar" que distancian al cine de la literatura. Estimó, asimismo, la necesidad de ver el cine como consecuencia de toda una evolución cultural y humana de nuestra época, y por tanto sustantiva de todas las realidades de nuestra sociedad; y no simplemente como un mero pro ducto comercial dispuesto para la evasión" de los espectadores.

La sesión se cerró con la proyección de varios cortos de las primeras cintas de la historia. Títulos de Edison, Lumière y Meliès fueron proyectados, entre ellos la genial 'Condenación de Fausto", de Georges Meliès y el fabuloso, "Gran robo del tren", de Edwin Spencer Porter, realizado en 1903, y que ya impuso —en aquella época— muchas de las constantes que aún hoy predominan en el "western" nortea

mericano. La próxima sesión del cursillo se celebrará el próximo martes, día 29, y estará compuesta por la conferencia de Ramón Sala, "Síntesis e historia del cine", y la proyección de los films: "Dr. Jeckill", cómica de Charlot y "La batalla de Elder-

### Bourvi!

Ha muerto André Raimbourg, Bourvil. Un nombre unido a títulos tan trascendentes dentro de la cinematografía gala como "La trave-sía de París", "El hombre del Cadillac", "La gran juerga", "Más veloz que el viento", etc.

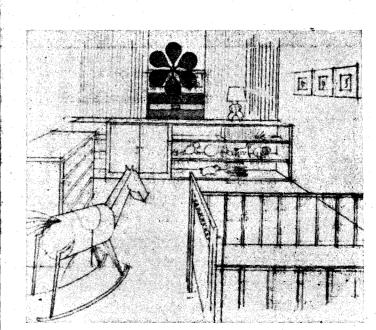
Cultivador de un humor muy propio y personal, claro exponente del hombre medio francés, murió a la edad de 53 años. El cine cómico galo ha perdido una gran figura.

# EL BIENESTAR DE LA FAMILIA

VIAJES CANIGO

## AIRE ACONDICIONADO para ambientes íntimos

GERONA



Solicite información sin compromiso.

Juan Maragall, 51

Instalaciones estudiadas para cada espacio

Lo más seguro v sano con

aparatos autónomos.



Disponemos de personal titulado y talleres en toda la Provincia.



GERONA

Teléfono 20 76 13

Sitios de Gerona, Los, 1970-09-27, p. 11. Gestió Documental, Arxius i Publicacions de l'Ajuntament de Girona (www.girona.cat/sqdap)